

# Portes Infos

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DE VOTRE COMMUNE - N° 66 - AVRIL 2015

**Résultats des élections  
départementales**

page 6

**Bilan  
de la semaine verte  
pour l'environnement**

page 13



**DOSSIER DU MOIS :**  
**Un an déjà... rencontre  
avec l'exécutif municipal**

pages 10, 11 et 12

## SOMMAIRE

ÉDITO DU MAIRE .....3

LE TOUT IMAGE .....4-5

ÉLECTIONS  
DÉPARTEMENTALES .....6

PLAN LOCAL  
DE L'URBANISATION .....7

ACTIONS MUNICIPALES  
■ Cérémonie du 19 mars ....8  
■ Semaine de la sécurité  
routière .....8  
■ Première réunion  
du CMJ .....9  
■ Les ateliers parents-  
enfants du CCAS .....9

DOSSIER DU MOIS :  
UN AN DÉJÀ...  
RENCONTRE  
AVEC L'EXÉCUTIF  
MUNICIPAL .....10 à 12

RETOUR SUR  
LA SEMAINE VERTE .....13

ACTIONS  
ET VIE ASSOCIATIVE  
■ Le cross des écoles  
pour ELA .....14  
■ Retour sur... .....14-15  
■ Agenda du mois .....15  
■ La Farandole  
des fuseaux .....15

CULTURE  
■ Les fêtes de mai .....16  
■ Le Rhône en image sur la  
place de la mairie .....16  
■ Des jardins connectés  
à votre assiette .....16  
■ Au Train-Cinéma .....17  
■ Au Train-Théâtre .....17

LIBRE OPINION .....18

BLOC NOTES .....19

PHOTO DE COUVERTURE :  
Dossier du mois  
pages 10 à 12

## MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. Permanence de l'état-civil samedi 9h à 11h. À consulter : Le recueil des actes administratifs peut être consulté en mairie. Les personnes intéressées peuvent se renseigner en mairie au service du secrétariat général.

Téléphones utiles  
Accueil 04 75 57 95 00  
Télécopie (ou fax) 04 75 57 95 12  
État-civil 04 75 57 95 02  
Fax état-civil 04 75 57 95 08  
Services techniques 04 75 57 95 20  
Fax Serv. techniques 04 75 57 95 36  
Ateliers municipaux 04 75 57 75 70  
Service de l'eau 04 75 57 95 26  
Cabinet du maire 04 75 57 95 10  
Police municipale 04 75 57 95 17  
N° ASTREINTE 06 09 85 46 23  
Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi 13h30 à 16h30. Mardi, mercredi et jeudi 9h à 12h et 13h30 à 16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## LA PITCHOULINE

Structure multi-accueil petite enfance 7h30 à 18h30 (accueil régulier et accueil occasionnel). Tél. : 04 75 57 78 50.  
Relais assistantes maternelles. Accueil sur rendez-vous et permanences : du lundi au jeudi 11h à 12h30, mardi 13h30 à 17h30 et jeudi 13h30 à 16h30. Animation : du lundi au jeudi 8h45 à 9h45 et 10h à 11h sur inscription préalable. Tél. : 04 75 57 78 59.

## MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi 9h à 11h45 et 13h à 19h, mardi 9h à 11h45 et 13h à 18h30, mercredi 9h à 11h45 et 14h à 18h30, jeudi 13h à 19h, vendredi 13h à 18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18 h 30 les lundis et jeudis. Tél. : 04 75 57 00 96  
Site : [mjcporteslesvalence.fr](http://mjcporteslesvalence.fr)

## MÉDIATHÈQUE

Ouverture au public : mardi, jeudi et vendredi 15h à 18h30, mercredi 9h à 12h et 14h à 18h30, samedi 9h à 12h. Tél. : 04 75 57 40 65

## POLICE NATIONALE

Du lundi au vendredi 8h à 12h et 14h à 18h. Tél. : 04 75 57 81 90. En dehors de ces heures, faire le 17.

## PÔLE SOCIAL EUGÉNIE COTTON

rue Francis Jourdain  
**Portes de l'emploi.**  
Association d'aide à la recherche d'emploi, 04 75 57 01 18, du lundi au jeudi 9h à 12h et 13h30 à 17h30, vendredi 9h à 12h et 13h30 à 17h.  
**Mission locale jeune.**  
Lundi et jeudi 13h30 à 17h (sur rdv) 04 75 57 32 38 - 04 75 82 01 80.  
**Secours catholique.**  
Jeudi 14h à 17h, 04 75 57 03 50.  
**Ligue contre le cancer.**  
Les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis du mois 14h à 16h, 04 75 57 34 52 - 06 85 80 83 48.  
**Femmes solidaires.**  
Le 2<sup>e</sup> mardi du mois 14h à 16h 04 75 57 02 41.  
**REMAID**  
(Aide aux victimes),  
(sur rdv) 04 75 55 39 34.  
**Éducateurs de la Sauvegarde.**  
Du lundi au vendredi 10h à 12h 04 75 57 33 72 (répondeur).  
**CLCV**  
(Consommation, Logement et Cadre de Vie) 04 75 72 41 49, 1<sup>er</sup> lundi du mois 17h à 19h.

## CENTRE MÉDICO SOCIAL

rue Francis Jourdain  
04 75 57 83 83  
**Permanences premier accueil.**  
Mardi 14h à 17h (sur rdv). Jeudi 9h à 12h (sur rdv). Pour les personnes bénéficiant déjà d'un suivi social, contacter l'assistante sociale pour prendre rendez-vous. Le centre social est ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 12h et 14h à 17h, sauf le lundi après-midi.  
**Consultations des nourrissons.**  
Mardi après-midi (sur rdv). Jeudi après-midi (pesée des nourrissons). Séance massage du nourrisson le mercredi 14h30 à 16h, inscription au 04 75 57 83 83.  
**Centre de planification.**  
Permanences : mercredi 9h à 12h et 14h à 17h et vendredi 9h à 12h et 14h à 17h. Consultation médicale et conseil conjugal (sur rdv) : 04 75 57 83 79.

## NOUVELLE DÉCHÈTERIE

La nouvelle déchèterie est en service depuis le 21 juin 2014, rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Elle est ouverte du lundi au samedi de 8h30 à 18h en continu.

## RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

En cas de problème, contacter la communauté d'agglomération Valence Romans Sud Rhône-Alpes au 04 75 81 30 30.

## PERMANENCES DES ÉLUS

**Geneviève Girard,**  
maire,  
permanences le vendredi  
(sur rdv au 04 75 57 95 10)  
de 15h à 17h.  
**Daniel Grousson,**  
1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'économie,  
de l'écologie et de l'emploi,  
permanences (sur rdv au  
04 75 57 95 10), le lundi  
de 16h à 18h.  
**Lilian Chambonnet,**  
3<sup>e</sup> adjoint en charge de la culture  
et de l'animation, permanences  
le mardi de 17h à 18h  
(autres jours sur rdv  
au 04 75 57 95 10).  
**Sabine Tauleigne,**  
4<sup>e</sup> adjoint en charge des affaires  
sociales et du logement,  
permanences (sur rdv au  
04 75 57 95 10) le mercredi  
de 17h30 à 19h30.  
**Freddy Vasseur,**  
5<sup>e</sup> adjoint en charge de la démocratie  
participative, de la jeunesse  
et de la communication,  
permanences (sur rdv au  
04 75 57 95 10), le lundi  
et le vendredi de 14h à 17h.  
**Stéphanie Housset,**  
6<sup>e</sup> adjoint en charge du sport  
et de la vie associative,  
permanences (sur rdv au  
04 75 57 95 10), le jeudi  
de 17h30 à 19h.  
**Antonin Koszulinski,**  
7<sup>e</sup> adjoint en charge de l'urbanisme,  
de la voirie et des réseaux,  
permanences (sur rdv au  
04 75 57 95 10).  
**Corine Arsac-Marze,**  
8<sup>e</sup> adjoint en charge  
de l'enseignement  
et de la petite enfance,  
permanences le mercredi  
(sur rdv au 04 75 57 95 10)  
de 1 h à 19h.  
**Patrick Groupier,**  
conseiller municipal délégué  
à la sécurité publique,  
permanences le jeudi de 9h à 12h.

**PERMANENCE  
DES ADJOINTS  
TOUS LES SAMEDIS  
DE 9H À 11H  
SANS RENDEZ-VOUS  
EN MAIRIE SALLE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE  
N°66 AVRIL 2015

Directrice de la publication : Geneviève Girard  
Journaliste : Charline Durand-Wolff  
Infographiste : Agnès Molières  
Photos : Charline Durand-Wolff,  
J.P. Thouvenin, R. Astier, associations, x

Public Imprim, tél. : 04 72 50 31 58  
Distributeur, tél. : 06 21 02 49 85

Public Imprim



Cette entreprise  
a fait certifier sa  
chaîne de contrôle.  
[pefc-france.org](http://pefc-france.org)

Chères Portoises, chers Portois,

Le 29 mars dernier, vous avez choisi de m'accorder à nouveau votre soutien à l'occasion des élections départementales. Je tiens tout d'abord à vous remercier sincèrement pour ce témoignage de confiance. J'y vois un encouragement à poursuivre et aller encore plus loin pour porter les projets impulsés par l'équipe municipale.

Vous connaissez mon implication totale, partout où je m'investis. Vous pouvez compter sur moi pour défendre au sein du Conseil départemental, les intérêts de Portes-lès-Valence comme ceux du nouveau canton de Valence 3, avec toujours les mêmes valeurs : respect, écoute et vérité, qui me guident dans mon action. Je tiens également à remercier les électeurs et l'ensemble des élus des communes de notre nouveau canton qui ont soutenu ma candidature aux côtés de Nicolas Daragon.

Voilà maintenant un an que le nouveau mandat municipal a commencé. Au travers de ce numéro du Portes-Infos, nous avons souhaité réaliser un point d'étape sur les actions déjà réalisées et les travaux qui doivent être poursuivis ou engagés. Alors que la parole publique est considérablement dévalorisée, nous savons que ce n'est que par la transformation de nos promesses de campagne en actes politiques forts, que nous parviendrons à reconquérir tous ceux qui ont cessé de croire en l'action publique.

Le choix politique fort de la gratuité des rythmes scolaires est un acte majeur en faveur de nos jeunes et de leurs familles qui constitue un des fondamentaux du principe de l'école publique : gratuite et accessible à tous. Depuis notre arrivée, nous avons voulu en finir avec les anciennes pratiques partisans.

Le sens de notre mandat est de faire honneur à cette élection, au respect de nos engagements dans un esprit républicain. Même si nous avons déjà réalisé une part de nos engagements, nous avons conscience que beaucoup reste à faire. Nous allons poursuivre l'effort sur le développement économique, l'emploi et la sécurité qui sont vos principales attentes et le cœur de toutes nos actions.



Vous pouvez compter sur ma détermination totale et celle de toute l'équipe de la majorité municipale.

**Geneviève GIRARD,**  
*Maire de Portes-lès-Valence*

# Le tout image

Cérémonie du 19 mars en présence des jeunes conseillers municipaux



Vendredi 3 avril la commission sécurité s'est réunie en mairie



Réunion de concertation avec les représentants des commerçants du marché portois le mercredi 15 avril afin de relancer le dynamisme de ce rendez-vous du jeudi



Bourse aux vêtements d'enfants organisé par la MJC "Famille" le dimanche 29 mars

Gabriel Pollet, 7 ans, plus jeune participant de la Randonnée Fleurie



Atelier ruches à la ferme Margerie, lors de la semaine verte, voir page 13



Les enfants ont cherché avec enthousiasme les œufs cachés dans le jardin de la Pitchouline jeudi 9 avril

Geneviève Girard avec Jean-Christophe Courtial, président du club ornithologique de la Drôme au lancement de la Semaine verte



Piero Brès lors de la 1<sup>ère</sup> manche de la coupe Rhône-Alpes de BMX sur le circuit de cross dimanche 5 avril

... et retournement de l'urne, avant le dépouillement, qui donnera Geneviève Girard et Nicolas Daragon victorieux pour le canton de Valence 3



Les élues et la reine du corso au salon-expo auto-rétro de l'Écurie Mistral le week-end du 11 et 12 avril



Maëlle et Guillian ont remporté le cross des écoles de CM2 au parc Léo Lagrange dans la catégorie fille et garçon, jeudi 9 avril



Contest de sport urbain organisé par la MJC "Jeunesse" samedi 4 avril en attendant le grand contest du 30 mai sur le thème de la sécurité routières



## Départementales

### Victoire du binôme, Geneviève Girard et Nicolas Daragon sur le canton de Valence 3 avec 73,21% des suffrages

Le 29 mars dernier, le nouveau canton de Valence 3 a largement basculé à droite et au centre. Cette victoire confirme la dynamique enclenchée lors des dernières municipales. À noter, la Gauche est cette fois absente du second tour, battue par le FN. L'Union de la Droite et du Centre remporte 22 des 38 sièges du nouveau conseil départemental, faisant ainsi basculer le département de la Drôme.

Geneviève Girard siègera aux côtés de Nicolas Daragon dans la nouvelle assemblée départementale. Les nombreuses modifications électorales et l'absence de définition des compétences exactes des départements ont certainement influencé le score de la participation. Cette dernière à Portes-lès-Valence se situe proche de la moyenne nationale avec 49,20% de participation au second tour contre 49,83% au niveau national et 51,40% de participation au premier tour contre 50,17%. Nouveauté 2015, l'assemblée Départementale sera constituée de 19 femmes et 19 hommes, cette parité parfaite est la résultante de la création des binômes accompagnant la modification du scrutin. Ce souffle de féminité est une nouvelle approche de la politique et ne manquera pas d'apporter une nouvelle façon de voir et de travailler au sein de l'assemblée départementale.

#### Les chiffres sur Portes-lès-Valence

##### 7494 inscrits, taux de participation

1<sup>er</sup> tour : 51,40% (3852) - 2<sup>nd</sup> tour : 49,20% (3687)

##### Votants

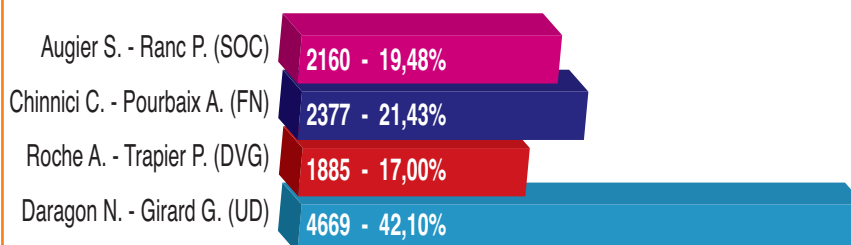
1<sup>er</sup> tour : 3735 exprimés - 2<sup>nd</sup> tour : 3087 exprimés

##### Nombre de voies par binôme

1<sup>er</sup> tour, Augier-Ranc : 530,  
Chinnici-Pourbaix : 1018,  
Roche-Trapier : 934,  
Daragon-Girard : 1253.  
2<sup>nd</sup> tour, Chinnici-Pourbaix : 1112,  
Daragon Girard : 1975.



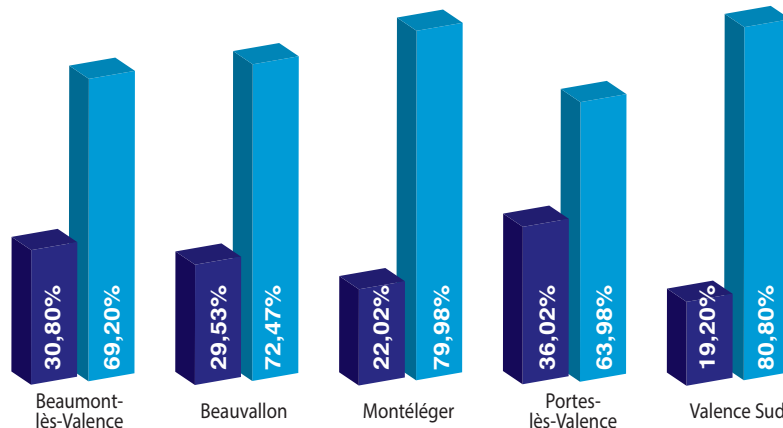
#### RÉSULTATS 1<sup>er</sup> TOUR SUR LE CANTON DE VALENCE 3 - DIMANCHE 22 MARS 2015



#### RÉSULTATS 2<sup>nd</sup> TOUR SUR LE CANTON DE VALENCE 3 - DIMANCHE 29 MARS 2015



#### PAR VILLE



## Plan Local d'Urbanisme

### Tout savoir sur le PLU

#### Qu'est-ce qu'un Plan Local d'Urbanisme (PLU) ?

**Plan** : il s'agit d'un document qui planifie, c'est-à-dire qui prévoit l'aménagement et l'urbanisation de la commune à un horizon de 10-15 ans.

**Local** : l'échelle du PLU s'arrête aux limites de la commune. Il s'agit d'un document qui régit les droits à construire sur les parcelles inscrites dans les limites administratives de Portes-lès-Valence.

**Urbanisme** : l'ensemble des thématiques qui touchent à l'aménagement du territoire sont analysées au sein du PLU (formes urbaines, habitat, commerces, développement économique, transports/mobilité, consommation de l'espace, environnement, risques et nuisances, paysage, ...).

Le PLU comporte notamment un document graphique subdivisant le territoire en zones. À chaque zone correspond un règlement qui s'impose aux tiers lors des demandes d'autorisation d'occupation et d'utilisation du sol (permis de construire, déclaration préalable, etc.).

#### La démarche de révision du Plan Local d'Urbanisme

La commune de Portes-lès-Valence a lancé la révision de son Plan Local d'Urbanisme afin de prendre en compte notamment les nouvelles lois ENE (Engagement National pour l'Environnement), dite Grenelle, et ALUR (loi pour l'Accès au Logement et pour un Urbanisme Raisonnable) qui s'imposent à elle d'ici à la fin 2016. Cette révision est également l'occasion de réfléchir au développement futur de la commune souhaité par la municipalité en prenant en compte les enjeux du territoire et les besoins de la population actuelle et future.

La révision du PLU s'inscrit directement dans la démarche du Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) du Grand Rovaltain, ainsi qu'au sein des travaux menés à l'échelle de la Communauté d'Agglomération Valence Romans Sud Rhône-Alpes.

Afin de mener à bien ce projet, la commune a fait appel au bureau d'études CITADIA

Conseil, composé de plusieurs filiales pour une équipe pluridisciplinaire en aménagement du territoire. Pour la révision du PLU de Portes-lès-Valence, CITADIA Conseil et EVEN Conseil s'associent afin d'assister la commune dans la réalisation de ce projet.

CITADIA Conseil, spécialiste en planification territoriale, est chargé de réaliser le diagnostic territorial sur le volet urbain (socio-démographie, habitat, logements, transports déplacements, économie, commerces, morphologie urbaine, consommation d'espace et potentiel de densification, ...) ainsi que les différentes pièces réglementaires du PLU.

EVEN Conseil, spécialiste en environnement, réalise le volet environnemental du diagnostic territorial (milieu physique et climatique, paysage et patrimoine, trames verte et bleue, eau-énergie-déchets, risques-nuisances, ...) ainsi que la prise en compte de ces aspects dans l'ensemble des pièces réglementaires.

Ce groupement travaille de manière rapprochée afin de garantir un projet complet, cohérent avec les spécificités du territoire et traduisant le projet des élus.

**Dans le cadre de cette révision, une 1<sup>ère</sup> réunion publique sera organisée le mercredi 20 mai 2015 à 19h en mairie (salle des mariages).**

#### Le territoire de Portes-lès-Valence

Portes-lès-Valence est une commune qui connaît une croissance de population modérée mais constante du fait notamment de sa proximité avec Valence. La ville présente par ailleurs de nombreux atouts (un parc de logements récent et attractif proche de la couronne urbaine de Valence, un nombre

d'emplois important, des équipements nombreux et variés, des espaces naturels et des paysages de qualité, ...) mais doit également compter avec un certain nombre de contraintes (secteurs à risques naturels ou technologiques, axes routiers et ferroviaires importants divisant le territoire, voie de transit traversant le centre-ville, ...).

L'objectif consiste donc à maintenir un équilibre entre un développement urbain maîtrisé et la préservation des espaces naturels et agricoles du territoire.



## Commémoration du 19 mars 1962

### Passage de mémoire



Jeudi 19 mars, a été célébrée la cérémonie de commémoration du cessez-le-feu de 1962, entre la France et l'Algérie. Cette année, l'événement était marqué par la présence des représentants du Conseil Municipal des Jeunes. Ils ont tenu leur place aux côtés des élus adultes et participé aux lectures d'hommages. Parti de la place de la mairie, vers 18h15, le cortège s'est dirigé vers le monument aux Morts du square du Capitaine René Ladet au parc Louis Aragon. La 53<sup>ème</sup> commémoration



de la date qui marqua la fin de la guerre d'Algérie s'est déroulée dans un grand recueillement.

Les associations d'anciens combattants se sont exprimées au travers de leurs représentants. Monsieur Guy Besséas, président de la FNACA de Portes-lès-Valence et Monsieur Guy Debarb, président du Comité d'entente des anciens combattants, ont remis la Croix de combattant à Messieurs Maurice Plantier, Joseph Poulard et François Soler et la médaille du Titre de Reconnaissance de la Nation à Messieurs Michel Aubert et Joseph Poulard.

La jeune maire du CMJ s'est jointe à Philippe Millot, conseiller municipal délégué aux anciens combattants, pour lire le discours du secrétaire d'Etat chargé des anciens combattants et de la mémoire. Le passage lu par Ludivine Vergnier était particulièrement émouvant, traitant de l'importance du devoir de mémoire. La présence des jeunes revêtait un aspect symbolique saisissant. Ils seront également présents lors de la cérémonie du 8 mai prochain, qui commémorera l'anniversaire des 60 ans de la fin de la Seconde Guerre mondiale.



de la date qui marqua la fin de la guerre d'Algérie s'est déroulée dans un grand recueillement.

Les associations d'anciens combattants se sont exprimées au travers de leurs représentants. Monsieur Guy Besséas, président de la FNACA de Portes-lès-Valence et Monsieur Guy Debarb, président du Comité d'entente des anciens combattants, ont remis la Croix de combattant à Messieurs Maurice Plantier, Joseph Poulard et François Soler et la médaille du Titre de Reconnaissance de la Nation à Messieurs Michel Aubert et Joseph Poulard.

## "Semaine de la sécurité routière" 6 jours de sensibilisation aux dangers de la route



**La semaine du 1<sup>er</sup> au 6 juin, la municipalité organise une semaine d'animations autour de la sécurité routière. Pour le public et les scolaires, la police, les pompiers et le SAMU, présenteront des simulations d'accidents et d'interventions de secours. Une piste routière sera installée à l'intention des écoles élémentaires.**

La municipalité, représentée par Patrick Groupierre et Bernard Crozier, conseillers municipaux, organise une semaine de prévention routière, marquée par des simulations choc d'intervention de secours en cas d'accident. Aux abords du collège Jean Macé, le SAMU, les pompiers et la police municipale recréeront un accrochage entre une voiture et un scooter afin de faire prendre conscience des dangers de la route aux jeunes mais également au public. Autre démonstration grandeur nature, le relevage d'un car sera mis en scène sur le parking du temple. « A la veille des départs en vacances, nous tenions à sensibiliser le public et la jeunesse aux dangers de la route. Sur le couloir de circulation

la plus important d'Europe, Portes est malheureusement souvent témoin de nombreux accidents. » explique Patrick Groupierre. La municipalité propose dans le cadre scolaire, une piste routière à des fins pédagogiques, qui sera installée tous les matins sur le parking du temple. Un programme de cette "Semaine de la sécurité routière" sera disponible en mairie et chez les commerçants portois dès la mi-mai.



Photos Bernard Crozier





# La première réunion du CMJ

## Le Conseil Municipal des Jeunes a créé trois commissions.

**Lors de leur première réunion, les jeunes conseillers du CMJ ont formé leurs commissions de travail. Laisant le gros dossier de l'environnement pour plus tard, ils se sont lancés sur les projets de solidarité, et de l'animation culturelle et sportive à destination de la jeunesse.**

La première réunion de travail du CMJ a fourmillé d'idées. Les jeunes ont des projets et le font savoir, à travers la formation de trois commissions : solidarité, sports et loisirs, culture et animation. L'axe principal de leurs travaux est de favoriser l'investissement de la jeunesse dans ces domaines. Organiser des ventes de charité au collège, ou des manifestations à but caritatif, dévelop-



per les animations culturelles pour les 11-18 ans, ou encore adapter des aires sportives aux activités des jeunes, tels sont les projets

lancés par les jeunes conseillers. Les premières actions concrètes des commissions sont dans ce Portes-Infos, avec une nouvelle présentation des événements dans l'agenda du mois (voir page 15). À la demande du CMJ, les informations seront à présent annoncées avec un code couleur qui identifiera le type d'événement, sportif, culturel, cadre de vie ou animations et festivités, et de ce logo qui mettra en évidence les actualités à destination de la jeunesse.



Tous les projets soutenus par le CMJ seront suivis par les conseillers municipaux, qui les guideront dans leur travail et les aideront à mener à bien toutes ces belles entreprises.



## Les ateliers parents-enfants du CCAS "Bien manger en s'amusant en famille"

**Les mercredis 25 mars et 1<sup>er</sup> avril, le CCAS, de Portes-lès-Valence, proposait un nouvel atelier à ses bénéficiaires, sur le thème du bien manger. Sous forme de jeu, les enfants et leurs parents se sont initiés à l'art du goût.**

Des étudiantes en économie sociale et familiale de l'école EPSECO ont proposé aux familles un jeu type "jeu de l'oie". Chaque case était dotée d'une couleur et représentait un groupe d'aliments. À chaque action sur une case, une question était posée aux enfants. Le but de ces ateliers est de créer un moment convivial entre parents et enfants, mais aussi d'aider les parents à échanger sur leurs expériences, afin de susciter du lien social. Le second objectif était aussi de sensibiliser les familles sur l'alimentation : les groupes d'aliments, l'équilibre alimentaire et les apports journaliers. Les deux ateliers se sont très bien déroulés avec une bonne participation et connaissance de la part des enfants. Un petit goûter a été proposé à la fin de chaque atelier.



## Un an déjà... Rencontre avec l'exécutif municipal

Le 22 mars dernier, cela faisait un an que l'équipe municipale était élue par les portois. Un an durant lequel, des projets ont été lancés et des engagements tenus. Derrière chaque projet, il y a un ou une élu(e). Portes-Infos vous propose de faire connaissance avec ces Portois qui se sont engagés pour leur ville.



### ECONOMIE

#### Projet :

- favoriser l'implantation d'entreprises et la création d'emplois

#### Réalisation :

- ouverture d'une zone de 164 000 m<sup>2</sup> à destination des entreprises

#### À venir :

- installation d'une zone logistique qui favorisera la création d'emplois et l'activité

### ECOLOGIE

#### Réalisation et à venir :

- développement de l'éclairage par LED
- instauration et pérennisation de la semaine verte



#### Daniel Grousson

1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'économie, de l'écologie et de l'emploi  
54 ans, responsable d'une agence d'assurance

Portois depuis toujours, Daniel Grousson est impliqué dans la vie associative depuis l'âge de 16 ans. Il est entré en 1995 au conseil municipal en tant qu'élu d'opposition.

Il tient à être acteur de la vie de sa commune en parallèle de son activité professionnelle. Être une force de proposition, initier des projets et les mener à bien, telles sont les va-

leurs de Daniel Grousson.

L'adjoint en charge de l'écologie aime la randonnée pédestre en forêt et être en contact avec la nature.

### FINANCES

#### Projet :

- maintien de la fiscalité

#### Réalisation :

- maîtrise des dépenses

#### Suzanne Brot 2<sup>ème</sup> adjointe en charge

des finances, du personnel communal, de l'état civil et des élections  
Expert comptable

Portoise depuis 20 ans, Suzanne Brot est engagée depuis 2001 auprès de Geneviève Girard. Elle s'implique alors profondément dans sa tâche d'adjointe au social et au logement. De 2008 à 2014, elle reste conseillère municipale dans l'opposition. Avec la nouvelle municipalité élue en mars 2014, elle prend la place d'adjointe aux finances. Suzanne Brot s'est engagée avec Geneviève Girard pour changer l'image historique de Portes-lès-Valence auprès des communes environnantes : ville partisane, sectaire... Pour la deuxième adjointe, sa fonction d'élue lui permet de mettre ses compétences techniques au service de la ville : rigueur dans les dépenses tout en maintenant les services aux Portois. Elle tient à son impartialité et assure l'équité dans la gestion du personnel.



### CULTURE ET ANIMATION

#### Projet :

- reprise et renforcement du jumelage

#### Réalisations :

- visite des Italiens
- baptême de l'espace Baronissi
- organisation d'un gala annuel des jeunes talents qui est opérationnel cette année avec le concours de chant "Voix en scène" qui se tiendra le 21 juin

#### À venir :

- trouver un 2<sup>nd</sup> jumelage avec l'Espagne
- organisation de projets populaires et familiaux



#### Lilian Chambonnet 3<sup>ème</sup> adjoint en charge de la culture et des animations 47 ans, animateur et régisseur d'événements.

Portois depuis 20 ans, Lilian Chambonnet est une figure connue des portois pour son engagement auprès de Geneviève Girard lors de son premier mandat, mais également pour ses interventions en tant qu'animateur pour les événements de la région. Plusieurs motivations l'animent, mais la première a été d'apporter son aide à Mme le maire pour réaliser son programme. « *Que je trouve juste et bon.* » Son statut d'élue lui permet d'apporter des solutions aux problèmes dont les Portois lui font part. « *Mon avantage, c'est de pouvoir mettre mon expérience professionnelle à la disposition de mes concitoyens et de leur apporter de la bonne humeur grâce à l'animation. Je souhaite créer du lien social.* ». En dehors de sa fonction d'élue, Lilian Chambonnet aime faire de la moto. Mais surtout son métier reste pour lui son passe-temps favori puisque ce n'est autre que sa passion.



## SOCIAL

### Projets :

- instauration d'une attribution des logements sociaux mieux contrôlée
- développement de l'épicerie sociale et solidaire "La Passerelle"

### Réalisations :

- augmentation du nombre de bénéficiaires de l'épicerie sociale et solidaire "La Passerelle"
- création d'ateliers réguliers pour les bénéficiaires organisés par le Centre Communal d'Actions Sociales (CCAS)



### Sabine Tauleigne

*4<sup>ème</sup> adjointe en charge des affaires sociales et du logement*  
**53 ans, assistante-comptable.**

L'adjointe au maire en charge des affaires sociales et du logement s'est engagée pour contribuer au bien-être des portoïses. Malgré sa discrétion, Sabine Tauleigne est une élue très présente au sein des services de la mairie et elle suit et défend les dossiers de chaque portoïse dont elle a la charge.

Ses passions sont la randonnée et la lecture. Un fils de 26 ans, ingénieur en génie civil.

## JEUNESSE

### Projet :

- intégration de la jeunesse dans la vie municipale



### Réalisation :

- création du Conseil Municipal des Jeunes

### À venir :

- participation de la jeunesse aux grands projets de ville par l'intermédiaire du CMJ (voir page 9)

## COMMUNICATION

### Projet :

- Portes-lès-Valence une ville intelligente
- implantation de hotspots wifi dans la ville
- rénovation du site internet de la ville

### Freddy Vasseur

*5<sup>ème</sup> adjoint en charge de la démocratie participative, de la jeunesse et de la communication*  
**51 ans, civil au ministère de la défense**

Portoïse depuis octobre 2001, Freddy Vasseur est très investi dans l'animation de la ville, en



partie grâce à son implication au sein du Comité de quartier Sud.

Il est très attaché au principe de démocratie participative et tient à partager ses valeurs. « *Aujourd'hui, j'ai vraiment envie de participer à la vie locale, par des missions concrètes.* »

Il est, avec Daniel Grousson, à l'origine de la "Semaine verte". Tout naturellement, il aime la randonnée. Il a une fille et une petite fille de 2 ans.



## SPORT ET ASSOCIATIONS

### Réalisations :

- augmentation des subventions aux associations
- activation du conseil de vie associative



### Stéphanie Huset

*6<sup>ème</sup> adjointe en charge du sport et de la vie associative*  
**39 ans, comptable**

Portoïse depuis 2003, Stéphanie Huset a rejoint l'équipe municipale pour suivre Geneviève Girard. Sa fonction d'élue lui apporte de très belles expériences humaines et lui permet de faire de belles rencontres. « *Mes longues années de bénévolat dans le milieu associatif me permettent vraiment d'aider les clubs et les associations portoïses.* » Stéphanie Huset est la maman de Mathieu, 10 ans. Elle est très dévouée à sa famille. Son passe-temps favori est le bénévolat.



## URBANISME

### Projets :

- renforcement de l'accessibilité du centre ville
- la piscine couverte est inscrite dans les projets de l'agglomération

### Réalisations :

- réaménagement de la rue Charles Doucet
- mise en accessibilité de l'école Fernand Léger par le portail Sud aux fauteuils et poussettes.
- réfection de la peinture de la salle Brassens
- les trottoirs de la rue d'Estienne d'Orves

### À venir :

- le diagnostic accessibilité, fin du mois d'avril
- installation de feux piétons sonores,
- travaux du centre aéré (démolition du bâtiment à l'entrée puis reconstruction d'un neuf, plus grand)
- réfection des enrobés de la rue Pasteur



**Antonin Koszulinski**  
7<sup>ème</sup> adjoint en charge  
de l'urbanisme, de la voirie  
et des réseaux.

27 ans, négociateur immobilier

Le plus jeune élu de la municipalité est portois depuis 5 ans. Il s'est lancé dans l'aventure avec le désir de pouvoir participer et s'impliquer

dans le futur de sa ville. « Je souhaite apporter mes idées et mes compétences au service de tous. » Ce qui lui plaît dans sa fonction c'est d'être présent au quotidien, sur le terrain ou en mairie, afin de traiter au jour le jour les demandes de chacun. Ses passions sont le sport, les nouvelles séries américaines.

## VOIRIE-RÉSEAUX

**Éric Gradelle**  
Conseiller municipal  
délégué aux réseaux  
56 ans,  
agent d'assurance

Portois depuis 2005, Éric Gradelle fait partie de ces élus discrets et pourtant... En charge du traitement de l'eau, il est à l'origine de la prévention des risques de contamination de l'eau potable. Il a 2 enfants et 3 petits enfants. En tant qu'élu, il souhaite être au service des Portois et rendre la ville plus accueillante. Ce qui, l'anime c'est la diversité des dossiers et de pouvoir les traiter de manière concrète. Éric Gradelle est passionné de photographie.



## SUIVI DES TRAVAUX

**Philippe Millot**  
Conseiller municipal  
délégué aux travaux  
et aux anciens  
combattants  
Gérant de société à  
Portes-lès-Valence

Portois depuis 1973, Monsieur Millot est dévoué à la commune depuis 1990. Il connaît sa 1<sup>ère</sup> expérience d'élu en 1995 et n'a plus cessé d'être impliqué depuis. Pour Philippe Millot, l'engagement municipal c'est de se rendre utile pour ses concitoyens. Passionné de sports automobiles, il s'intéresse à toutes les courses, de la Formule 1 aux rallyes. Il est le grand-père de 5 petits-enfants.



## ENSEIGNEMENT ET PETITE ENFANCE

### Projets :

- développement de l'accès au numérique pour tous
- une tablette par classe en maternelle

### Réalisations :

- mise à niveau des écoles en matière d'équipement
- des TAP gratuits, équilibrés et satisfaisants pour tous.

### À venir :

- reconduction des TAP pour l'année prochaine

**Corine Arzac-Marze**  
8<sup>ème</sup> adjointe  
en charge  
de l'enseignement  
et de la petite enfance

Corine Arzac-Marze est une Portoise d'origine. Très engagée pour la commune, l'élue à l'enseignement et à la petite enfance prend très à cœur de



répondre au mieux à l'attente des parents et aux besoins des enfants dans le cadre scolaire « afin qu'ils se sentent bien à l'école ».

Elle s'est lancée dans l'aventure municipale par amour pour sa ville et pour suivre Geneviève Girard dans ses projets d'évolution positive pour la commune. Corine a deux fils, adultes aujourd'hui, qui vivent à Grenoble et à Paris.



## SÉCURITÉ

### Projets :

- renforcement de l'équipe de la police municipale
- installation d'un système de vidéo protection

### Réalisation :

- accueil de trois nouveaux agents

### À venir :

- caméras de vidéo protection en service à l'automne.

**Patrick Groupierre**  
Conseiller municipal délégué  
à la sécurité  
57 ans, retraité de la gendarmerie

Le Monsieur Sécurité de Portes-lès-Valence est Portois depuis 15 ans. Il a endossé sa fonction avec le plaisir de se savoir utile aux Portois. « Je m'occupe d'un sujet que je connais bien et je peux utiliser mon expérience pour le bien public. » Ses passe-temps favoris sont le bricolage, le jardinage et tout ce qui lui permet d'être en contact avec la nature.



En hiver, Patrick Groupierre est un adepte du ski de fond. Il s'intéresse à l'automobile. Aujourd'hui, il a deux grands enfants, dont une fille qui habite sur Portes-lès-Valence et des petits-enfants.

## Les stars de la semaine... ... les abeilles et les oiseaux

### LES ATELIERS RUCHE

Animés par un apiculteur ardéchois, venu tout spécialement avec ses abeilles des Monts d'Ardèche, les ateliers ruche ont permis à tous, initiés ou non, enfants et adultes, de découvrir un monde méconnu. Passionné, Vincent Canova a partagé son savoir, qui lui vient de son père. Concerné par la situation fragile dans laquelle se trouve le monde apicole, il a présenté son métier comme un art délicat, où l'abeille n'est pas un instrument mais l'artiste lui-même. Apiculteur, suivant le label Nature et Progrès, Vincent Canova a sensibilisé son auditoire sur l'importance de la préservation de la race traditionnelle d'abeilles de nos contrées, pour préserver l'espèce elle-même. « *Les mixités génétiques ont détérioré la résistance de l'abeille. Aujourd'hui, on ne trouve quasiment plus d'abeilles aux qualités 100% adaptées à notre climat. La plupart des ruches utilisées dans l'industrie apicole sont remplies d'abeilles italiennes ou même provenant de plus loin. Ce ne serait pas un problème si cela ne créait pas des interférences avec les races locales. D'une certaine manière, ces abeilles ne peuvent plus communiquer entre elles. Et une ruche qui ne parvient pas à se comprendre finit par mourir.* » Autre sujet de préoccupation de Vincent Canova, le rythme intensif de production de miel qui ne permet plus aux abeilles de travailler selon leur cycle de reproduction et qui empêche la création de nouveaux essaims. « *Les abeilles sont des animaux sédentaires, qui savent par eux-mêmes quand l'essaim doit se diviser pour aller installer une nouvelle colonie ailleurs.* » Le moyen de protéger les abeilles serait donc de cesser de contrarier la nature



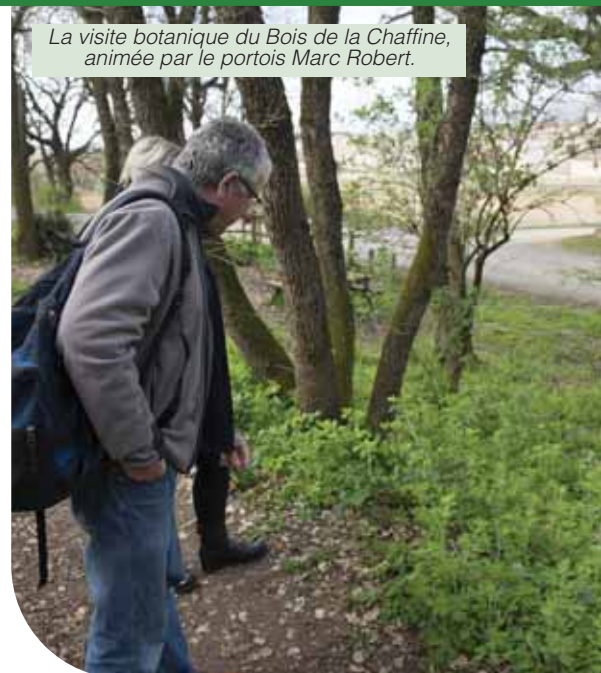
Les jeunes portois très intéressés par les abeilles



Des élèves de CM2 de Joliot Curie fabriquent des abris à oiseaux



Le grand nettoyage de printemps des conseils de quartier, a réuni portois et élus le samedi 4 avril devant la mairie afin de centraliser les déchets pour les porter à la déchèterie.



La visite botanique du Bois de la Chaffine, animée par le portois Marc Robert.



Distribution gratuite au composteur municipal en présence de Daniel Grousson, 1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'écologie.

### LES RENCONTRES ORNITHOLOGIQUES : LE PLAISIR DES PETITS ET DES GRANDS

Le représentant de la Ligue de Protection des Oiseaux (LPO), Boris Misiak, a fait découvrir le monde aérien et chantonnant des oiseaux de nos jardins. Les élèves de CM2 de Joliot Curie ont appris à reconnaître certaines races d'oiseaux, puis ont construit en petits groupes des abris, qu'ils sont ensuite allés poser autour des jardins partagés. Boris Misiak a enseigné aux enfants la meilleure manière d'observer les oiseaux dans leur habitat naturel. Plus tard, c'est à un petit groupe d'adultes curieux, qu'il a expliqué comment construire et où poser les abris. Des conseils qui ont enthousiasmé l'auditoire, puisque plusieurs sont repartis avec une nouvelle passion pour l'ornithologie.

## Le cross des écoles pour ELA



### "Mets tes baskets et bats la maladie."

**Jeudi 9 avril, les écoliers portoïis ont couru au parc Léo Lagrange, pour soutenir l'association ELA.**

Le traditionnel cross des écoles de Portes-lès-Valence s'est tenu au parc Léo Lagrange le jeudi 9 avril.

Cette année, les petits portoïis couraient dans le cadre de la campagne de communication de l'association ELA, "Mets tes baskets et bats la maladie". Une initiative soutenue par la municipalité et suivie depuis octobre, quand les représentants de l'association étaient passés dans les écoles pour "la dictée nationale d'ELA" afin de sensibiliser les enfants au combat contre la leucodystrophie. À l'issue de chaque course, tous les enfants recevaient

un diplôme de participation. Tous les élèves ont contribué à ce bel événement avec enthousiasme et aucun n'a démerité.

Félicitations pour les performances de tous les jeunes écoliers portoïis.



### Retour sur...

□ La retransmission du match des six nations, **France/Angleterre à l'espace Cristal**, a eu un franc succès samedi 21 mars. Malgré la défaite du XV de France face aux Anglais sur un score de 55 à 35, les Portoïis ont bien soutenu les Bleus devant ce match haletant. La retransmission de la rencontre qui se déroulait à Twickenham, a attiré de nombreux supporters et d'autres curieux. Les organisateurs de l'événement ont compté près de 300 personnes présentes pour soutenir l'équipe de France.

□ Les championnats interclubs Drôme-Ardèche 2015 se sont clôturés le 29 mars, par les belles performances des membres de l'**USCP tennis**. Les rendez-vous sont déjà pris pour l'année prochaine.

□ Les danseurs et danseuses de la **Danse de Laeti**, n'ont pas démerité au concours national de Mazan en remportant 4 médailles d'or, 9 médailles d'argent et 3 médailles de bronze. Félicitations à tous.

□ **Le Club Ambroise Croizat** a fêté les anniversaires du premier se-

mestre, jeudi 2 avril, à la salle Georges Branssens. Comme chaque semestre, le club des anciens de Portes-lès-Valence a donné une petite réception pour ses membres ayant pris une année dans les mois précédents. L'occasion de s'amuser et de présenter certaines activités méconnues de l'association comme cette "section country", ici en présence de Stéphanie Huset, adjointe en charge de la vie associative.



□ **L'association Sports et Loisirs** a misé sur la formation de ses entraîneurs (tous issus du club) depuis ces 3 dernières années et continue sur sa lancée. Depuis février, elle compte 3 nouveaux diplômés niveau fédéral en sport de contact pieds/poings. L'association compte 10 diplômés d'Etat ou Fédéral toutes disciplines confondues (la section fight-boxing et la section forme-gym). Félicitations à cette association qui continue de prospérer.

□ Le dimanche 5 avril, **le BC Portoïis** accueillait la 1<sup>ère</sup> manche de la **Coupe Rhône Alpes de BMX**. Près de 630 pilotes avaient fait le déplacement des quatre coins de la région pour participer à cette belle compétition. Cette première manche, lancée en la présence de Madame le maire de Portes-lès-Valence, Geneviève Girard, s'est déroulée avec le soleil, mais également un vent très fort et glacial ce qui a rendu la course très difficile pour nos jeunes pilotes. Mais ceux-ci n'ont pas démerité et c'est avec brio qu'ils ont réussi à franchir la ligne d'arrivée.



□ **Les Cyclo Portoïis** officialise l'accueil du sport adapté dans leur association. La 40<sup>ème</sup> randonnée fleurie a accueilli, pour la première fois, des participants ayant un léger handicap.

# L'agenda du mois

**Jusqu'au 18 mai**

Exposition  
"Des jardins connectés  
à votre assiette"  
à la médiathèque



**Dimanche 26 avril**

Cérémonie du souvenir  
des victimes et héros  
de la déportation.  
Départ du cortège de  
la place de la mairie  
à 11h

**Samedi 2 mai**

Gala de boxe  
avec accompagnement  
musical à l'espace  
Cristal organisés par  
le Boxe Ring Portoise  
à partir de 19h30



**Mardi 5 mai**

Concert "jazz  
de légumes"  
pour le vernissage "  
des jardins connectés"  
à l'espace Baronissi  
à 18h



**Vendredi 8 mai**

Cérémonie  
du 70<sup>e</sup> anniversaire  
de la Victoire de 1945.  
Départ du cortège  
de la place de la mairie  
à 11h

**Week-end  
du 9 et 10 mai**  
Demi finale  
de twirling bâton  
à la halle des sports

**Week-end  
du 16 et 17 mai**  
Fête foraine,  
Corso, Foire,  
Marché au puces  
(voir page 16)

**Du 21 mai  
au 15 juin**

Exposition photos  
sur le fleuve  
de la Compagnie  
Nationale du Rhône,  
place de la mairie

**Samedi 30 mai**

Grand contest sport urbain  
de la MJC et atelier  
de sensibilisation  
à la sécurité routière  
au skate parc  
à partir de 14h



**Samedi 30 mai**

Rallye pédestre du comité  
de quartier Sud à 14h  
départ du parking  
du stade Coullaud  
(fiche d'inscription  
page 19)

**Samedi 30 mai**  
Animation portes ouvertes  
de l'USCP Tennis  
en partenariat avec  
Roland Garros de 10h  
à 15h sur les cours.

Les 19 licenciés ont participé en tant que « sport adapté » avec leur 3 accompagnateurs, s'intégrant ainsi à l'association portoise. La 40<sup>ème</sup> Randonnée fleurie comptait cette année six nouveaux circuits, dont un dédié au sport adapté et aux familles. Le Club portois toujours novateur confirme ainsi, et depuis 4 années, sa politique de vulgarisation du sport cyclotouristique pour tous...

Le grand **salon-expo auto-rétro de l'Écurie Mistral** a, cette année encore, été un grand succès, les 11 et 12 avril derniers à l'espace Cristal. Le club, qui fête cette année ses 44 ans, proposait des véhicules de collection dont la voiture la plus âgée datait de 1929. Les membres du club de restauration automobile se sont fait un plaisir de présenter les voitures d'hier à tendance sportive, un autocar des années 60 et d'autres véhicules d'avant-guerre.



Florilège de médailles pour le **"Twirling club" aux 1/4 de finale des championnats de France** qui se déroulaient à la halle des sports les 11 et 12 avril dernier. Le club portois s'est illustré en minime solo, junior par équipe et élite par équipe. On donne rendez-vous à tous les athlètes les 9 et 10 mai prochains pour les 1/2 finales.



L'**association de tennis de table** avait organisé un tournoi interne du club le dimanche 12 avril à la salle Fernand Léger. Une journée de bonne humeur où se sont retrouvés, tous les passionnés de tennis de table.



## L'association du mois

### La Farandole des fuseaux

La Farandole des fuseaux est une association de travaux manuels, qui a pour vocation de faire découvrir à tous, la dentelle aux fuseaux, comme elle est pratiquée depuis des siècles surtout autour du Puy-en-Velay. L'apprentissage est dispensé au cours d'ateliers hebdomadaires, durant lesquels on apprend cet art traditionnel. Les dentellières enseignent les gestes techniques : tordre, croiser et recroiser les fils de coton pour voir grandir, sur le carreau à dentelle, les entrelacs raffinés. La dentelle aux fuseaux peut être faite avec des fils grossiers ou fins. Traditionnellement, elle a été faite avec le lin, la soie, la laine ou le coton. Aujourd'hui, elle est toujours réalisée avec des fibres naturelles ou avec des fibres synthétiques.

Les ateliers ont lieu tous les mardis de 15h à 17h, de 17h30 à 19h30 et de 20h à 22h aux anciens ateliers municipaux. Contact : Agnès Guillard : 04 75 84 13 69- 06 27 26 07 29 lafarandoledefuseaux@gmail.com



## Les fêtes de Mai...

### ... de la Reine du Corso... au programme du week-end

#### L'élection de la Reine du Corso

Le 14 mars à l'espace Cristal, le Comité des fêtes a organisé l'élection de la Reine et des dauphines du Corso. La soirée a offert au pu-

blic un beau spectacle, notamment grâce à la prestation de Julie, une danseuse aérienne, trapéziste sur ruban. L'heureuse couronnée "Reine du Corso" est Sabrina Moulin, jeune



pompière volontaire de la caserne de Portes-lès-Valence. Elle sera encadrée par Mélanie Henne et Dilvia Chudeau, ses dauphines.

#### Programme du week-end

Le samedi 16 et dimanche 17 mai, le Comité des fêtes organise son grand week-end de la Foire, du Marché aux puces et du Corso. Les festivités commenceront samedi soir à 21h30 par le défilé du Corso sur la rue Jean Jaurès entre la station-service et l'hôtel "Le Nouvel". Suivra un concert gratuit des divers groupes au gymnase Delaune. Le dimanche de 8h à 19h la Foire et le Marché aux puces animeront toute la rue Jean Jaurès. À 11h, un apéritif sera offert par la municipalité devant l'entrée de la mairie, musicalement accompagné par une Banda.



## Rapprocher les Portois de leur fleuve

**Une exposition-photos itinérante va être installée, sur la place de la mairie à partir du 21 mai jusqu'au 15 juin, à l'occasion des dix ans de la Compagnie Nationale du Rhône. Vous pourrez y découvrir des images du Rhône comme vous ne l'avez jamais vu.**

Retracer 10 ans de Missions d'Intérêt Général, refléter la richesse naturelle, patrimoniale ou encore culturelle de la Vallée du Rhône : tels sont les objectifs de cette exposition-photos qui offre des vues inédites et grand format du fleuve et des territoires qu'il traverse. Le public est invité à découvrir ses multiples facettes : produc-



tion d'électricité issue de l'eau, tourisme fluvial, biodiversité, patrimoine industriel, zones de loisirs... L'exposition-photos se compose également de prises de vues propres au territoire de la Direction Régionale de Valence. Elles mettent en lumière les réalisations auxquelles la CNR participe dans le cadre de ses Missions d'Intérêt Général, avec les acteurs locaux : infrastructures d'accostage sur les berges du Rhône, Via-Rhône... Mais aussi la réhabilitation de îlons, anciens bras du Rhône sur les secteurs de Péage-de-Roussillon, Montélimar ou encore Vi-viers. Au total, ce sont 21 photos qui seront proposées aux Portois à partir du 21 mai sur la place de la mairie. Le vernissage de l'exposition aura lieu le samedi 23 mai à 11 devant la mairie.

## "Des jardins connectés à votre assiette

Du 21 avril au 16 mai à l'espace Baronissi, venez cultiver votre alimentation lors d'une promenade au cœur d'un jardin potager et d'un stand de marché primeur. L'exposition organisée par la Médiathèque en partenariat avec la municipalité est réalisée par l'association Les Réservoirs, autour de la série "C'est bon", produite par Folimage et diffusée par France 3

**Dans le cadre de l'exposition sera organisé un atelier "Couleur végétale"**

Jeudi 23 avril à 10h, à partir de plantes et d'éléments issus de notre environnement (chou rouge, oignons, artichauts, fleurs, citron, savon, cendre de bois...), Frankie Micholin de l'association "Au fil de la Soie" enseigne comment réaliser des couleurs, de

manière simple et ludique. Venez aussi apprendre à les utiliser pour dessiner et peindre sur le papier à la manière des aquarelles. Pour tout public, à partir de 8 ans, sur inscription auprès de la médiathèque.

#### Et pourquoi pas un concert de jazz de légumes par Pascal Gayaud ?

Mardi 2 mai 18h30 à l'espace Baronissi, on vous présente un musicien pas banal qui cultive son potager pour en faire de la musique. La récolte de Pascal Gayaud donne un résultat mélodieux. Entre ses mains expertes, la carotte dûment creusée se fait sifflet ou contrebasse. Voici un jazz de légumes aux petits oignons. Tout public, à partir de 4 ans, sur inscription auprès de la médiathèque.





# Au Train-Cinéma

## à l'affiche prochainement

DU 22 AVRIL AU 5 MAI 2015							
<b>Du 22 au 28 avril</b>	MERCREDI 22	JEUDI 23	VENDREDI 24	SAMEDI 25	DIMANCHE 26	LUNDI 27	MARDI 28
JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE	20H30	20H30		21H	16H	20H30	14H
EN EQUILIBRE			21H		14H	18H15	20H30
LA GRANDE AVENTURE DE MAYA L'ABEILLE	14H	14H	14H				
<b>Du 29 avril au 5 mai</b>	MERCREDI 29	JEUDI 30	VENDREDI 1	SAMEDI 2	DIMANCHE 3	LUNDI 4	MARDI 5
ROBIN DES BOIS, LA VERITABLE HISTOIRE	20H30	14H	21H	21H	14H		20H30
UNE BELLE FIN	14H (VO)	16H (VO)	14H (VO)		16H (VO)	20H30 (VO)	

Prochainement :  
"Les châteaux de sable", drame familiale français

# Au Train-Théâtre

## Duo Bonito

**Jeudi 30 avril à 20h30**

Chansons à risques. Raquel Esteve Mora, chanteuse naïve, pétillante, fonceuse qui adore le music-hall. Nicolas Bernard, "homme orchestre" communique surtout par la musique. Drôle, burlesque et tendre à la fois.

## Boîte à gants

**Mercredi 6 mai à 16h30**

### JEUNE PUBLIC

Spectacle musical. Messieurs Paul et Michel vont de ville en ville, récoltent les gants usagés et oubliés afin de leur donner une 2<sup>e</sup> vie et raconter des histoires avec tendresse et poésie, en musique et avec beaucoup d'humour !



## "Des fourmis dans les mains"

### "Les becs bien zen"

**Jeudi 7 mai à 20h30**

- Du texte parlé, raconté, des faits de vie, des anecdotes ; la voix soutenue par une musique envoiante, parfois lyrique et rock.
- "Becs bien zen" se déploie sur les thèmes de la passion, de l'animalité et de l'humanisme. Entre acoustique et électrique sur des rythmes endiablés.

## Il n'est pas encore minuit - Cie XY

**Vendredi 15 mai à 20h30**

**Samedi 16 mai à 18h30**

Cirque contemporain. 24 artistes mettent le spectateur dans la connivence de l'action circassienne. Un événement acrobatique, dans un esprit de fête, de liberté et de résistance...

## Yannick Jaulin

**Mardi 19 mai à 20h30**

Conte - nouveau spectacle. "Comme vider la mer avec une cuiller. On aime la fluidité évocatrice, l'agilité limpide de ce conteur joueur ! C'est simple, on adore !

## Les Barbarins fourchus

**Jeudi 21 mai à 20h30**

Tous vos films

DU 22 AVRIL  
AU 5 MAI 2015



PORTES-LES-VALENCE - 1 RUE ARAGON  
Un équipement de  
VALENCE ROMANS SUD RHÔNE-ALPES  
Etablissement classé ART ET ESSAI 2014

Chanson rock électro & tzigane. Les Barbarins dispersent une parole singulière. Ils s'ancrent de manière plus affirmée dans la chanson rock teintée électro.

## Anne Sylvestre

**Mardi 26 mai à 20h30**

Événement. Chansons nouvelles, chansons anciennes, tricotées plus ou moins serré, réhabillées plus ou moins court, autour d'un thème qui lui est familier. Juste une femme, qui chante !



## **Refus d'appel au vote républicain : la faillite morale du PC Portoais !**

D'un extrême à l'autre, il n'y a qu'un pas.

De qui se moquent les groupes communiste et socialiste d'opposition ? Largement battus, lors du 1<sup>er</sup> tour des élections départementales, avec respectivement 17% et 19.48% des voix, 1<sup>er</sup> tour qui a, une fois de plus, laissé apparaître leur conception différente d'idées, d'orientation politique, ils se positionnent encore et toujours en donneurs de leçons. Ils sont pourtant les premiers responsables de la montée en puissance du Front National sur notre commune et plus largement sur la totalité de notre territoire. Comme leurs amis à la tête de l'État qui sont incapables de réformer le pays, et incapables d'entendre le mécontentement des Français par l'intermédiaire des urnes. Ils sont à l'échelle de Portes-lès-Valence incapables de proposer des idées, afin de nous aider à améliorer votre cadre de vie. Etre élu d'opposition ne se limite pas à se donner en spectacle à chaque conseil municipal... Le groupe communiste, ne sachant plus avec qui faire alliance afin de porter leurs idées datant d'un autre âge, s'est associé pour cette élection départementale avec EELV (Europe Ecologie les Verts). Mais pour quel programme ? Aucun ! Et les électeurs du canton de Valence 3 ne se sont pas trompés en les sanctionnant dès le 1<sup>er</sup> tour, et en élisant avec le plus haut score du département le binôme Girard/Daragon. Et que dire de la position de Pierre Trapier et ses nouveaux amis qui au lieu de donner des consignes de vote claires et sans ambiguïté pour le 2<sup>nd</sup> tour, n'a au contraire rien dit. Aucune consigne, préférant même boudier les urnes. Certains de vos élus d'opposition, n'ont même pas pris la peine de venir voter. Quelle belle leçon de démocratie ! Quel bel engagement républicain également que de ne pas participer à la tenue des bureaux de vote ! Pourtant cette mission est du devoir de l'ensemble des conseillers municipaux, majorité comme opposition. Ce qu' a toujours fait l'ancienne opposition municipale menée par Geneviève Girard, présente ou pas lors du scrutin. Il y a des valeurs républicaines qui ne se décrètent pas. L'honneur d'être au service du bien public, c'est un engagement de tous les instants et de toutes les circonstances.

Pour l'opposition municipale, "courage fuyons" semble être leur nouvelle devise !

*Antonin Koszulinski, adjoint à l'urbanisme, pour le groupe "Agir et mieux vivre"*

## **On ne lâchera rien !**

L'abstention et un nombre important de bulletins nuls ont marqué l'élection du binôme Daragon-Girard . Cette élection n'est pas une bonne nouvelle et le score du Front national est inquiétant. La droite et particulièrement Geneviève Girard en ont été de fervents artisans, n'hésitant pas à reprendre à leur compte les propositions du parti d'extrême droite, en attisant les tensions racistes et en détournant le regard des habitants des vrais responsables de la crise : les politiques d'austérité.

La responsabilité de François Hollande et de Manuel Valls est grande dans le retour de la droite aux affaires. A l'occasion de nos rencontres, nous avons constaté l'immensité de la défiance et du désarroi des habitants qui se sentent totalement trahis. Sourd au message des urnes, indifférent à l'abstention massive de l'électorat de gauche, Manuel Valls a annoncé qu'il poursuivra ses « réformes ». Le premier ministre peut toujours regretter la division de la gauche... il en est un des plus grands diviseurs.

Fidèles aux valeurs de la gauche, les élus de Portes Citoyenne estiment qu'il est urgent pour les progressistes de mettre sur pied une alternative politique, rassembleuse, une issue de secours face aux appétits de retour de Sarkozy et à la menace lépeniste. A gauche, il n'y a rien de plus nécessaire.

La journée de mobilisation du 9 avril a été l'occasion de l'affirmer avec force. Des initiatives nouvelles seront indispensables. Avec vous, les élus de Portes citoyenne y travailleront activement.

*Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, Marjolaine Bouvier, conseillers municipaux d'opposition pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## **Élections départementales**

Nous voulons remercier les Portoises et Portoais, qui au premier tour des élections départementales nous ont fait confiance (3<sup>e</sup> sur le canton). Vous nous avez soutenus tout au long de la campagne dans un contexte politique national très défavorable, après une campagne dynamique et digne. Nous avons reçu votre soutien, qui augure un nouvel élan dans les mois à venir. Cette campagne nous a permis de belles rencontres, de beaux échanges et ce moment-là contient les germes de victoires à venir dans un horizon meilleur.

La division de la gauche est une fois de plus responsable et nous en porterons les stigmates encore longtemps. Le passé étant ce qu'il est, nous nous tournons résolument vers une politique à l'écoute des citoyens. Reconstruisons ensemble une autre politique, basée sur un contrat de confiance et d'honnêteté citoyenne.

Par esprit républicain nous félicitons madame Geneviève Girard, Maire de Portes lès Valence, vice-présidente de l'agglomération VASRA, vice-présidente du SYTRAD, conseillère régionale Rhône Alpes, conseillère Départementale de la Drôme.

*Sandrine Augier, conseillère municipale d'opposition, membre socialiste*

## ÉTAT CIVIL

### Naissances :

Ilyes Nouzi,  
Yasser Tiza,  
Nahil Benokba

### Mariage :

Mohamed Chatouani  
et Myriame Harmaz

### Décès :

Yves Biard,  
Roger Traversier,  
Josiane Bural née Mariusse,  
Jeanne Montredon née Robert,  
Julia Ginoux née Quinson,  
André Bard,  
Marguerite Hugues née Sapet,  
Raymonde Champel née Blache,  
René Grangeon,  
Jackie Barbier,  
Zahaira Euschi née Boucherit,  
Alphonse Jouffrey

## DATES DES PROCHAINES VISITES DE QUARTIER

- Samedi 18 avril, rue Sakharov (rendez-vous à 10h30 au niveau de l'espace vert central)
- Samedi 30 mai, allée des Griottes (rendez-vous à 10h30 au niveau de la placette au fond du lotissement)
- Samedi 6 juin, lotissement Albert Camus (rendez-vous à 10h30 à l'entrée du lotissement)
- Samedi 13 juin, rue Auguste Isaac (rendez-vous à 10h30 au milieu du lotissement)

## CONSEILS DE QUARTIER

Le conseil de quartier **OUEST** organise une réunion jeudi 7 mai à 18h30, salle Fernand Léger.

Le conseil de quartier **CENTRE** organise ses réunions tous les derniers mardis du mois en mairie.

## CLUB AMBROISE CROIZAT

- Vendredi 15 mai, **pétanque** 13h30 au club.
- Du samedi 16 au samedi 23 mai, **Les Canaries** (sur réservation).
- Jeudi 28 mai, **fête des mères** 12h salle Brassens
- Vendredi 5 juin, **pétanque** 13h30 au club.
- Samedi 13 juin, **Marché d'Uzes**  
Inscriptions aux repas et sorties tous les jeudis matin de 9h30 à 11h30 au club. Renseignements : 04 75 57 24 15 - 04 75 84 01 87

## VOYAGE DES ANCIENS

Comme chaque année, la municipalité de Portes-lès-Valence offre un voyage aux anciens de la commune âgés de 70 ans et plus, ainsi qu'à leur conjoint. Ce voyage aura lieu mercredi 3 juin. Le départ se fera à 8h précises, sur la place de la mairie, en direction des Baux de Provence. Le retour à Portes-lès-Valence est prévu vers 19h30. Les personnes intéressées sont invitées à se faire inscrire à l'accueil de la mairie jusqu'au 28 mai, dernier délai, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, ou par téléphone au 04 75 57 95 00.

## SERVICE DE L'EAU

Le service de l'eau a déménagé et se situe en mairie au 2<sup>e</sup> étage "service finances & eau". Pour toutes vos démarches (règlements de facture d'eau, abonnement...) vous pouvez venir directement en mairie. Téléphone inchangé, à savoir : 04 75 57 95 26.

## PHARMACIES DE GARDE

### Avril

Samedi 25, lundi 27 : Les Cèdres

### Mai

Samedi 2, lundi 4 : Gauthier  
Samedi 9, lundi 11 : Chœur  
Samedi 16, lundi 18 : Les Cèdres  
Samedi 23 : Les Cèdres

## AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE

L'autorisation de sortie du territoire qui permettait à un enfant de circuler dans certains pays sans être accompagné de ses parents, est supprimée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013. Désormais, l'enfant, qu'il soit accompagné ou non, peut voyager à l'étranger avec soit :

- sa carte nationale d'identité seulement (notamment pour les pays de l'Union Européenne, de l'espace Schengen, la Suisse ainsi que le Lichtenstein, Monaco, Andorre, Saint-Martin et le Saint-Siège) ;
- son passeport ;
- son passeport avec un visa.

Attention, si l'enfant voyage avec un seul de ses parents, certains pays comme l'Algérie, la Bosnie-Herzégovine ou le Maroc, peuvent réclamer la preuve que l'autre parent autorise ce voyage. Contrairement à l'ancienne autorisation de sortie du territoire, il s'agit uniquement d'un courrier sur papier libre. La légalisation de la signature de ce document est préconisée (démarche à faire en mairie).

## PORTES INFOS EN LIGNE



Votre Portes-Infos est à présent disponible en ligne en version numérique sur le site Calaméo, à l'adresse : [www.calameo.com/accounts/48936](http://www.calameo.com/accounts/48936) ou sur le lien de la page facebook de la ville de Portes-lès-Valence.



## le samedi 30 mai 2015 à 14 h 00

Bulletin d'inscription au rallye pédestre surprise à retourner soit en Mairie Service Animation 04 75 57 95 14 soit par mail [cdqs.plv@gmail.com](mailto:cdqs.plv@gmail.com) avant le 20 mai 2015 (1 seul bulletin à remplir par groupe ou famille inscrit)

. Mme / M ..... Représentera..... (nombre de personnes)  
. Adresse .....  
. Tél .....  
 participera à cette animation

## SÉNIORS Bien vivre chez vous



PRÉVENTION

ADAPTATION

AMÉLIORATION

70% des accidents domestiques ont lieu dans des salles de bains ou des sanitaires inadaptés...

Il est important de bien évaluer tous les risques de chutes pour « Prévenir plutôt que guérir ».

Pour étudier vos besoins et mettre en œuvre votre projet, le CALD vous propose un diagnostic habitat complet...

prenant en compte vos souhaits, l'analyse de votre espace de vie, l'étude de la faisabilité technique et financière de votre projet

... et vous accompagne pour le montage des dossiers d'aides financières.

N°Vert 0 800 779 699

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Cald  
CENTRE D'ÉVALUATION  
L'ADAPTATION DE L'HABITAT

PORTES  
LÈS-VALENCE

Un partenariat entre la ville de Portes-lès-Valence et le CALD, pour agir en faveur de l'amélioration ou l'adaptation de l'habitat :

- DES PERSONNES RETRAITÉES
- DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP



### LE CALD PEUT, DANS LES MEILLEURS DÉLAIS :

- Vous apporter les premières informations.
- Se rendre à votre domicile afin de réaliser un diagnostic des aménagements à réaliser.
- Vous donner des conseils techniques et financiers.
- Vous accompagner ou vous orienter pour les démarches administratives de demandes de subventions.

### POUR TOUT RENDREZ-VOUS :

Aux jours et heures de bureau :  
8h30-12h et 13h-17h30 (13h-16h15 le vendredi)

N°Vert 0 800 779 699

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Réception sans rendez-vous au CALD (sauf le lundi) :  
44, rue Faventines - VALENCE  
E-mail : [acp@drimnet.org](mailto:acp@drimnet.org)

# PORTES LÈS-VALENCE

DIMANCHE

**17** MAI 2015

SAMEDI

**16** MAI 2015

à partir  
de 21 h

26<sup>EME</sup>  
**CORSO**  
NOCTURNE

31<sup>EME</sup>  
**FOIRE**

22<sup>EME</sup>  
**MARCHE**  
AUX PUCES

à 11 h

**AUBADE**

Parvis de la Mairie

**FETE FORAINE**



France  
**BLEU**



sacemf  
Le meilleur, tout le meilleur



le dauphiné

Crédit Mutuel  
la banque à qui parler

